

## Request to Attending Physician (担当医へのお願い)

1. Please fill in this form so that the patient may claim the national health insurance benefit  
この様式は患者の国民健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
2. This form should be completed and signed by the attending physician  
この様式は担当医が書き、かつ署名して下さい。
3. One form for each month and one form for hospitalization / outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、入院・入院外毎につき、この様式が必要です。

Attending Physician's Statement  
診療内容明細書

1. Name of Patient (Last, First)      Age (Date of Birth)      Sex (Male・Female)

患者名 \_\_\_\_\_ 年齢 (生年月日) \_\_\_\_\_ 性別 (男・女) \_\_\_\_\_

2. Name of Illness or Injury preferably with Number of International Classification of diseases for the use of National Health Insurance (Please refer to the table attached to this form)

傷病名及び国民健康保険用国際疾病分類番号(別紙参照)

\_\_\_\_\_ (NO. \_\_\_\_\_)

3. Date of First Diagnosis :      D / M / Y      / /  
初診日      日 / 月 / 年

4. Duration of Treatment : \_\_\_\_\_ days  
診療日数 \_\_\_\_\_ 日

5. Type of Treatment

治療の分類

☐ Hospitalization : From \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ( days)  
入院      自      至      ( 日間)

☐ Out patient or Home Visit : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
入院外

6. Nature and Condition of Illness or Injury (in detail)  
症状の概要(詳しく記載してください)

7. Prescription, Operation and Any other treatments (in detail)  
処方、手術その他の処置の概要(詳しく記載してください)

8. Was the treatment required as a result of an accidental injury?      ☐ Yes      ☐ No  
治療は事故の傷害によるものですか。      はい      いいえ

9. Itemized Amounts paid to Hospital and/or Attending Physician : form B  
治療実費      様式Bによる

10. Name and Address of Attending Physician

担当医の名前及び住所

Name名前 : Last姓      First名      Title 称号

Address住所 : Home自宅      phone電話

Office病院又は診療所      phone電話

Date日付 : \_\_\_\_\_ Signature署名 \_\_\_\_\_

Attending Physician担当医

Reference Number of your Medical Record (if applicable)  
診療録の番号 \_\_\_\_\_